

Nach England

über Vlissingen (Holland) Queenboro.
Zweimal täglich in beiden Richtungen
Tag- und Nachtdienst.
Grosse Reisebeschleunigung ab 1. Mai 1897.
Tagesdienst Nachtdienst
Halle a/S. ab 8⁴⁵ Nm. 11¹⁵ Nm.
London an 7⁴ Nm. 7⁴⁵ Nm.
Grosse prachtvolle Radfahrer, Königl. Fahrt, Viehtrieb, Seeresse mit den neuen Nachtampfern nur 2¹/₂ Stunden, Durchgehende Wagen, Speisewagen zwischen Voss und Vlissingen, Directe, beschleunigte Verbindung von und nach Queenboro nach und von Liverpool, Manchester und Birmingham im Anschluss an den Nachtdienst, und in der Richtung nach Birmingham auch im Anschluss an den Tagesdienst, via Horne-Hill und Willemsden, ohne London zu berühren.
Auskunft, Fahrpläne u. s. w. bei: **Schrödel & Simon**,
Halle a. S., Grosse Ulrichstrasse 50.

Sonderzug von Leipzig nach Mühlhausen, Salzburg, Bad Reichenhall, Nuffein und Tindau den 14. August 1897.
Abfahrt von Leipzig, Bayer. Stf. 8 Uhr 56 Min. Nachm.
Ankunft in Mühlhausen 10 Uhr 45 Min. Vorm. am 15. August.
Fahrpreise für Hin- und Rückfahrt:

| | I. Cl. | II. Cl. | III. Cl. |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Leipzig-Mühlhausen | 44.20 Mk. | 31.80 Mk. | 22.40 Mk. |
| Salzburg oder Bad Reichenhall | 59.00 " | 42.10 " | 29.60 " |
| Nuffein | 53.40 " | 38.20 " | 27.50 " |
| Tindau | 54.50 " | 46.10 " | 33.30 " |

Schiff des Fahrartenverkaufs am Tage vor Abgang Nachm. 6 Uhr.
Rückreis empfiehlt die bei den nächsten Staatsbahnhöfen, ferner bei der Ausgabestelle für zusammenfassende Bahndienstleistungen in Leipzig (Dresd. Stf.) unentgeltlich an erhaltende Heftchen über den Sonderzug.
Dresden, am 3. August 1897.
Königliche Generaldirektion der sächsischen Staatsbahnen.
v. d. W. 11111.

Extrajahrt des Dampfers „Hohenzollern“ nach Wettin.
Abfahrt von der Landungsstelle oberhalb der Sechsstiftstraße 6¹/₂ Uhr morgens.
Rückfahrt von Wettin 10¹/₂ Uhr morgens. Fahrpreis pro Person 50 Pf.
W. Kuhrtz, Alte Promenade 9, 1.

Hôtel und Restaurant

Zimmer von 1,50 an „Zur Tulpe.“ Zimmer von 1,50 an.
Mittagstisch 1,25 Mk.
Im Abonnement 1,00 „
Abends Specialgericht.
Schöner Garten.
Hochachtend Paul Höndorf.

Restaurant zu den 6 Thürmen

Steinweg Nr. 24.
Einem geehrten Publikum sowie Stadtbürgern theile ich ergebenst mit, das ich obiges Restaurant nebst Kegelbahn übernommen habe. Für nur gute Speisen und Getränke werde stets Sorge sein und empfehle mein neues Unternehmen aufs Beste. **Sodachungswohl Oscar Gebhardt.**

Königliches Bad Lauchstädt. Goldener Stern!

empfehle seine der Neuzeit entsprechenden Lokalitäten, sowie verehrten Vereinen Saal mit Bühne zur Benutzung. Gutes Mittagessen, Speisen à la carte zu jeder Tageszeit, vorzügliche Getränke bei antikerer Bedienung. **Sodachungswohl Karl Heinz.**
NB. Stallung für Pferde vorhanden.

Hotel zum Waldkater, Thale a. Harz.

G. m. b. H.
Unmittelbar im Bodeckthal gelegen. Saale und Mühlflüßchen. 80 Fremdenzimmer. Bäder u. Gärten in der Seiten- bei der Haupt- und Nebenseite. Desinficirte Dampfheisse Nr. 8. Solide Preise. Omnibus am Bahnhof. **Theodor Newerth.**
Sodachungswohl.
früherer Besitzer des Soltes u. Steinerne Mühle. Kaserode bei Bernigerode und des „Burgsteins“ Schicht.

Ein febr Schwefelbad Deutschlands in Langensalza (Thüringen).

Vorzügliche Erfolge bei Lues, Hautkrankheiten, Gicht, Rheumatismus, chron. Metallvergiftungen und Erkrankungen der Nahrungsgorgane (Inhalatorium).
Apparatverfahren
ambulando für Knochen- u. Gelenksleiden, Verkümmungen u. Lähmungen. — Brodte und Auskuren durch die Direction. — Mitglieder der Kaiser- und Kaiserinvereine 10% Rabatt.

Die Heilsarmee

St. Ulrichstraße 27.
Sonntag den 8. und Montag den 9. d. Mts. **Große besondere Versammlung**, geleitet von **Wilmhalm Bach**, der Commandeurin der Mitteldeutschen Division. Neue Sieder und Solos in Vereiner ihrer Gattin. Beginn Abends 3 Uhr. Jedermann herzlich willkommen.

Salleher Lehrer-Verein.

Sitzung: Dienstag, 10. August, Abends 8 Uhr, „Tulpe“.
Tagesordnung: 1. Vortrag des Gen. Director Dr. Wobrate. 2. In welcher Richtung und in welchem Umfang wird die Tagesberathung durch genehmigte und landwirthschaftliche Kinderarbeit gefördert? 3. Mittetheilungen.

Techniker-Verein Halle a. S.

Heute Abend 8¹/₂ Uhr **Versammlung** in der „Dresdener Bierhalle“, Kaulenber 1, 1 Et. (x) **Das Canzkränzchen** Fröhlicher findet morgen Sonntag den 8. d. Mts. Nachmittags 3¹/₂ Uhr, auch bei unangenehmem Wetter, in Siemens (Koffmann's) Saal statt. **A. Erbe.**

42. Gesangsfest des Sängerbundes an der Saale.

Sonntag den 8. August Nachmittags 3 Uhr im **Walhalla-Theater**
Grosse Concert-Aufführung.
Massen-Männerchöre mit Orchesterbegleitung: „Salamis“ (Bruch), „Die Allmacht“ (Lachner), Lieder à capella, Solosänge, Orchestervorträge.
Solisten: Fr. Paula Hachermann, Harfenvirtuosin, Herr Fritz Berns, Tenor. Orchester: Die auf 40 Mann verstärkte **Walhalla-Theater-Kapelle**. — Billets zum Balkon und den Logen à 1 Mk., Saal nummerirt 75 Pfg., unnummerirt 50 Pfg., sowie zur Gallerie à 30 Pfg. sind vorher in der Musikalienhandlung des Herrn H. Rothau, Gr. Steinstr., sowie am Festtage an der Tageskasse des **Walhalla-Theaters** zu haben. Programme und Texte à 10 Pfg. ebenda.

Saalschlossbrauerei.

Sonntag den 8. August etc.
Grosses Militair-Concert
der gesammten Kapelle des Kgl. Magdeb. Fü.-Regts. Nr. 36 unter persönlicher Leitung ihres Dir. Herrn O. Wiegert.
Anfang Nachm. 3¹/₂ Uhr. **Entrée 30 Pf.**
Vor dem Wandrer das letzte Sonntag-Concert obiger Kapelle.

Menu von Mittags 12—2 Uhr.
Blumenkohl-Suppe. Schleie blau mit Butter.
Weinkraut m. Cotelette. Kalbsfricandeau m. Champignons.
Compot. Salat. Vanille-Eis.
Mittwoch den 11. August etc.
Abends 8 Uhr
Nachm. 4 Uhr
Großes Militair-Concert | **Großes Abschieds-Concert**
mit Schlachtenfeuerwerk
der gesammten Kapelle des Kgl. Magdeb. Fü.-Regts. Nr. 36 unter persönlicher Leitung ihres Dir. Herrn O. Wiegert.
Sodachungswohl **Fritz Rahne.**

Wintergarten.

Morgen Sonntag Abends 8 Uhr
Grosses Militair-Concert
der Kapelle des Königl. Magdeb. Fü.-Regts. Nr. 36.
Entrée 30 Pf. **O. Wiegert.**

Bad Wittekind.

Sonntag den 8. August
2 Grosse Concerte
ausgeführt vom Stadt-Orchester.
Anfang: Fröh 6¹/₂ Uhr. Entrée 20 Pf.
Nachmittags 3¹/₂ Uhr. Entrée 30 Pf.
Carl Rohde. **Max Friedemann.**

Prinz Carl.

Montag den 9. August, Abends 8 Uhr
Grosses Extra-Militair-Concert,
ausgeführt von der ganzen Kapelle des 1. Ostpreussischen Grenadier-Regiments Nr. 1 König Friedrich III. unter persönlicher Leitung des Commandanten Herrn G. Sabae et Ober.
Eintritt 50 Pf., Vorverkauf 40 Pf. bei den Herren **Stelbrenner & Jasper** und Herrn N. Stoye. Die ausgegebenen Abonnement-Billets haben mit 15 Pf. Aufschlag Gültigkeit.
Bei unangenehmem Wetter im Saale. **Paul Haase.**

Freyberg's Garten.

Täglich, ausser Sonntagen, bis Abends 11 Uhr
Grosses Frei-Concert,
wozu herzlich einladet **Otto Günsch.**
Sodachungswohl **Conditorci-Büffet im Garten.**

Kaiser Wilhelmshalle.

Sonntag den 8. August
Grosser Ball.
Nachm. 4 Uhr Tanzkränzchen.

Rabeninsel.

C. Kurzhals' Etablissement
hält sich bestens empfohlen. Täglich ab. Auswahl warmer u. kalter Speisen.
Specialität: Krebsuppe, Krebs, Aal, Schley etc.
NB. Seite Waldweg.

Inselschlosschen

Rabeninsel, Sonntag den 8. August
Grosses internationales Kinderfest
für interessante Unterhaltung ist bestens geeignet. Drum Alle auf zum Spielplatz. Im Saale: Vereins-Kränzchen.
„Felsenburg“, Giebichenstein.
Montag den 9. d. Mts.
Grosses Familien-Frei-Concert.
Anfang 3¹/₂ Uhr Nachmittags.
Zum Besuche laden ergebenst ein **Otto Wiedemann.** **Otto Thiem.**
Diese Concerte finden jeden Montag und Donnerstag statt.

Walhalla-Theater

Direction: **Richard Hubert.**
Celle-Epilog:
Die Gellendicht **Pötsinger**, fäme bifices Damen-Belangs-Zerzett (Kunst-Geleitung). Die **Brüder A. Noist.** **Kunz-Waldgraber** auf dem Einrad. — **Broders Wittigton** „Branger-Kopf“ und **Danz-Gaunfänger**. — **Dr. Emilie**, **Branour-Madfaber** auf dem Hiebertad. — **Die O'Learys**, orientalische Barock-Komplanten. **Präulein Emmy Schmitz**, **Hiebertängerin** und **Soubrette**. — **Herr Karl Baron**, Original-Belangs-Comitiff. Beginn 8 Uhr. — Ende gegen 11 Uhr.

Jeden Sonntag
Vormittags von 1¹/₂ bis 1¹/₂ Uhr
Grosser Fröhshoppen
bei
Frei-Concert.
Auswärtige Theater.
Sonntag den 8. August 1897.
Leipzig (Altes Th.) **Der Ring**, des **Nibelungen**, IV. Götterdämmerung. (Anfang 6 Uhr.)
Leipzig (Altes Th.) **Frau Lieutenant.**

Leipzig. Etablissement Sanssouci.

Elster u. Promenade-Str., in nächster Nähe der Anstellung, blaugelbe Wagen der grossen elektr. Leipziger Strassenbahn. Linie: Magd. Bahnhof — Fleischer-Westplatz.
Jeden Sonntag v. Nachm. Montag u. Dienstag A. Bond **Gr. Concert u. Ball.**
Herri. Garten u. Wintergarten-Saal.

Goldene Ege.

Sonntag Nachmitt. von 3¹/₂ Uhr bis Abends 11 Uhr
Frei-Concert,
wozu freundlich einladet **Fritz Brodte.**

Saale-Terrasse

Sonntag den 8. August
Concert
und Aufsteigen zweier Luftballons, wozu ergebenst einladet **W. Strauss.**

Gasthof zu Wörmlik.

Halte mein großes Gartenlokal, sowie Saal mit Billard, 68. Geleischschiffzimmer, Kegelbahn etc. bestens empfohlen. **A. Rothe.**

Gesellschafts-Haus

Dienstag.
Eröffnet im Jahre 1790.
Empfehle meine Lokalitäten: prachtvollen Park, großen Saal, Nebenzimmer etc. an guttem Besuche, eigene Bereinung und Gesellschaften, Säulen und zur Abhaltung von Bällen aller Art. **Max Hofmann.**
„Goldene Rose“ **Blumige** empf. Mittagslich im Abm. 60 u. 85 Pf. **Gulmbacher Bier**, 3 Pf. 60 u. 85 Pf. **Wittener Bier**, 3 Pf. 60 u. 85 Pf. **Prima Rittergut's-Mären-Gole.**

Restaurant zum Gutenberg

Königsstraße 21.
Heute Abend **Pökelknochen** mit vogeländischen Klößen.
Sonntag früh 8 Uhr **Speckkuchen.**

Gesundbrunnen

Sonntag und Montag den 7. und 8. August **Concert** und **Säulen-Koncert** auf dem Billard und auf der Kegelbahn, wozu ergebenst einladet **Frank Roth.**

Neue Welt.

Au der Schwemme 2.
— Ganz neue Bedienung. —
Admiral,
Friedrichstraße 11.
Neue elegante Fremdenbedienung.
Vereins-Zimmer
für 200—100 Personen noch einige Tage frei **Restaurant am Reichskanzler** **Seisler Str. 17.**

Kurhötell Waldhof

mit Pensionat Waldheim.
Elbingerode i. Harz.
Vorzügliche und preiswerthe Sommerliche im Sommer, mitten im Sommer die geigen Auskuren durch den Besitzer **E. Newerth.** (ad)

Bad Lanterberg a. H. Hôtel Langrehr.

I. Rang, durch Neubau vergrößert